



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

| 1 Fontenais I |                                 |                                     |                                 |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Nr. No.       | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
| 87            | C BURRI Julien                  |                                     | 98210                           |
| 19            | A JOLY Dylan                    |                                     | 213212                          |
| 31            | G COMMENT Loïc                  | X X                                 | 201139                          |
| 20            | G PETIGNAT Julien               |                                     | 5013                            |

| Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |    |   |                      |   |
|-------------------------------------|----|----|---|----------------------|---|
| Time / Zeit<br>Temps                | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G |
| 26:49                               | 10 | 8  | 1 |                      |   |
| 51:13                               | 84 |    | 2 |                      |   |
| 53:10                               | 9  | 19 | 3 |                      |   |
| 55:42                               | 18 |    | 4 |                      |   |

| Penalties / Strafen / Punitons |         |     |                         |      |  |
|--------------------------------|---------|-----|-------------------------|------|--|
| Time / Zeit<br>Temps           | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |  |
| 04:31                          | 11      | 2   | 05:14                   | A    |  |
| 14:05                          | 88      | 2   | 16:05                   | B2   |  |
| 38:57                          | 19      | 2   | 40:57                   | H    |  |
| 49:52                          | 9       | 2   | 51:52                   | B1   |  |
| 49:52                          | 9       | 2   | 51:52                   | B1   |  |
| 52:48                          | 13      | 2   | 54:48                   | D    |  |

|               |                    |           |
|---------------|--------------------|-----------|
| <b>CLUB 1</b> | <b>Fontenais I</b> | <b>1L</b> |
|---------------|--------------------|-----------|

|               |                      |           |
|---------------|----------------------|-----------|
| <b>CLUB 2</b> | <b>Aire-la-Ville</b> | <b>1L</b> |
|---------------|----------------------|-----------|

|                                |                  |                             |                   |
|--------------------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | <b>Fontenais</b> | Date / Datum<br>Date / Data | <b>01.07.2018</b> |
|--------------------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|

|                                  |              |                          |              |   |             |
|----------------------------------|--------------|--------------------------|--------------|---|-------------|
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | <b>14:00</b> | End / Ende<br>Fin / Fine | <b>16:09</b> | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | <b>CA19</b> |
|----------------------------------|--------------|--------------------------|--------------|---|-------------|

|  |          |  |  |
|--|----------|--|--|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b> | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole |  |
|--|----------|--|--|

|  |  |                              |  |
|--|--|------------------------------|--|
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo |  | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa |  |
|--|--|------------------------------|--|

|                                    |  |  |           |
|------------------------------------|--|--|-----------|
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro |  | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | <b>30</b> |
|------------------------------------|--|--|-----------|

|                                   |   |                                     |                                   |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|

|                                |               |                         |  |
|--------------------------------|---------------|-------------------------|--|
| Time Keeper<br>Chronométrateur | <b>207626</b> | <b>LACHAT Geneviève</b> |  |
|--------------------------------|---------------|-------------------------|--|

|                             |               |                              |  |
|-----------------------------|---------------|------------------------------|--|
| Official scorer<br>Marqueur | <b>216743</b> | <b>ZBINDEN Jean-François</b> |  |
|-----------------------------|---------------|------------------------------|--|

|                        |              |                          |  |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|
| Referee 1<br>Arbitre 1 | <b>10102</b> | <b>VOISARD Dominique</b> |  |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|

|                        |             |                         |  |
|------------------------|-------------|-------------------------|--|
| Referee 2<br>Arbitre 2 | <b>9019</b> | <b>QUARATIELLO Lido</b> |  |
|------------------------|-------------|-------------------------|--|

|                                   |  |  |  |
|-----------------------------------|--|--|--|
| Tech. Director<br>Directeur tech. |  |  |  |
|-----------------------------------|--|--|--|

|    |                   |  |        |
|----|-------------------|--|--------|
| 8  | GITTA Laurent     |  | 96027  |
| 23 | MANCINI Aurélien  |  | 97199  |
| 88 | VARIN Thibault    |  | 209345 |
| 18 | CATTIN Nicolas    |  | 4029   |
| 9  | TAILLARD Cyril    |  | 212480 |
| 84 | PAPE Cyril        |  | 97368  |
| 10 | HIRTZLIN Geoffrey |  | 207205 |
| 11 | BOILLAT Jérôme    |  | 203180 |
| 13 | LIEVRE Baptiste   |  | 208017 |

|              |                                 |                                     |           |              |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|
| <b>COACH</b> | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>96200</b> |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|

|                      |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| <b>ZÜRCHER Fabio</b> |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|

|                        |  |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|--|
| <b>2 Aire-la-Ville</b> |  |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|--|

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 44      | C GAMBA Sébastien               |                                     | 210028                          |
| 65      | A BONO Loris                    |                                     | 215027                          |
| 33      | G BERDAT Mickaël                | X X X                               | 202498                          |
|         | G                               |                                     |                                 |
| 29      | NOVELLE Alexandre               |                                     | 215023                          |
| 20      | GASCON François                 |                                     | 215033                          |
| 10      | REY Thomas                      |                                     | 215076                          |
| 89      | PILETTA Lionel                  |                                     | 210026                          |
| 15      | BURRI Arnold                    |                                     | 218721                          |
| 12      | PECHKRANZ Laurent               |                                     | 210034                          |
| 54      | WALKER Benoit                   |                                     | 215563                          |
| 9       | GUINCHE Pierre                  |                                     | 210035                          |
| 53      | SCHALLER Benjamin               |                                     | 218101                          |

| Goals / Torschützen / Buts / Reti |    |    |   |                      |   |
|-----------------------------------|----|----|---|----------------------|---|
| Time / Zeit<br>Temps              | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G |
| 05:14                             | 54 | 89 | 1 |                      |   |
| 09:21                             | 10 | 53 | 2 |                      |   |
| 15:08                             | 29 | 89 | 3 |                      |   |
| 33:38                             | 10 | 20 | 4 |                      |   |
| 38:06                             | 20 | 29 | 5 |                      |   |
| 56:39                             | 29 | 20 | 6 |                      |   |

|              |          |  |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|--|
| <b>TOTAL</b> | <b>4</b> |  |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|--|

|              |               |
|--------------|---------------|
| <b>TOTAL</b> | <b>12 min</b> |
|--------------|---------------|

**RESULT**

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL |  |  |  |
|--|-------|--|--|--|
|--|-------|--|--|--|

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>0</b>      | <b>3</b>      | <b>4</b>      | <b>6</b>      |

|                                   |          |          |   |  |
|-----------------------------------|----------|----------|---|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>2</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Aire-la-Ville</b> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|---|--|

|                                   |          |          |                  |                                  |
|-----------------------------------|----------|----------|------------------|----------------------------------|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>CAPTAIN 1</b> | Signature / Unterschrift / Firma |
|-----------------------------------|----------|----------|------------------|----------------------------------|

|                                  |          |          |                  |                                  |
|----------------------------------|----------|----------|------------------|----------------------------------|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>CAPTAIN 2</b> | Signature / Unterschrift / Firma |
|----------------------------------|----------|----------|------------------|----------------------------------|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

|              |                                 |                                     |           |               |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|
| <b>COACH</b> | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>210024</b> |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|

|                     |  |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|--|
| <b>ANDREY Amael</b> |  |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|--|

|              |          |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|
| <b>TOTAL</b> | <b>6</b> |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|

|              |          |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|
| <b>TOTAL</b> | <b>6</b> |  |  |  |
|--------------|----------|--|--|--|

|                 |          |  |  |  |
|-----------------|----------|--|--|--|
| <b>TIME OUT</b> | <b>X</b> |  |  |  |
|-----------------|----------|--|--|--|

|              |              |
|--------------|--------------|
| <b>TOTAL</b> | <b>4 min</b> |
|--------------|--------------|

|                 |  |  |  |  |
|-----------------|--|--|--|--|
| <b>TIME OUT</b> |  |  |  |  |
|-----------------|--|--|--|--|

|              |              |
|--------------|--------------|
| <b>TOTAL</b> | <b>4 min</b> |
|--------------|--------------|